菲中同意遵守海洋法公約 確保印太地區和平與穩定

本報訊：菲律濱和中國已同意遵守《聯合國海洋法公約》，並確保印太地區的和平與穩定，因為兩國都在尋找解決海上爭端分歧的方法。

馬尼拉和北京表達了他們的承諾，雙方的高級外交官已於週五結束了關於南中國海的磋商討論。

根據《聯合國海洋法公約》，一個國家的專屬經濟區一般延伸至距其海岸 200 海浬的範圍內，沿海國有權在該區域內勘探和開發生物和非生物資源，並有責任保護和管理這些資源。

外交部於週五晚表示，兩國政府還承認他們在2002 年《南海各方行為宣言》的義務——該協議確保航行和飛行自由、和平解決爭端和在進行活動時自我克制。

它補充說，馬尼拉和北京強調他們決心最終確定有效和實質性的行為準則。

迄今為止，東盟的南海聲索國和中國之間仍未就「準則」共識，距起草該準則的嘗試已有 10 年之久。 五個東盟成員國聲稱對南中國海擁有主權。

外交部表示：「雙方還討論了各自對 2016 年南海仲裁裁決的立場，以及自2021年以來的不同海上事件。」

外交部負責雙邊關係副部長拉扎羅表示，馬尼拉期待著兩國之間不再有任何海上事件報導的那一天。

拉扎羅說，政府對西菲律濱海擁有合法權利，中國也聲稱那是屬於自己的，希望兩國政府把重點放在「互惠互利的努力」上。

她第七次雙邊磋商機制結束時說：「我怎麼強調都不為過，這應該從克制行為開始。」為期兩天的會議不接受媒體採訪，但在發表開幕詞時除外。

但外交部透露，雙方「討論了進一步開展務實海上合作的方式，例如重新審議2016年關於建立聯合海岸警衛隊委員會的諒解備忘錄，以及召開年度國防安全會談」。

外交部補充說：「菲律濱和中國還討論了新的倡議，包括水產養殖和海洋環境合作方面的培訓和能力建設。」外交部指出雙方「同意召開其他雙邊機制，包括漁業聯合委員會。」拉扎羅於週四開始與中國外交部副部長孫衛東展開多輪會談，會談以討論菲中雙邊關係或第23次菲中外交部磋商開始。

雙邊磋商機制的實施是一項建立信任措施，旨在解決包括西菲律濱海和南中國海在內的海事問題。

在較早前的聲明中，拉扎羅主張海上爭端「應該通過外交和對話來解決，而不是通過脅迫和恐嚇來解決」。

菲華商聯總會 第卅三次全菲代表大會宣言

菲華商聯總會第卅三次全菲代表大會於二零二三年三月廿三至廿六日以「團結一致、發展繁榮」為主題，假座SMX會議展覽中心隆重召開，來自全菲170餘單位821名代表（計大岷區367位，外省市454位），齊聚一堂，盛況空前，集思廣益，檢討過去。策劃未來，聽取各委員會及全菲十二地區報告、研議提案、釐訂今後工作提綱，群彥踴躍發言，盡抒睿智，各項議題亦均達致共識。

三天大會討論熱烈，除擬訂今後工作計劃，大會更懇切呼籲各界人士，奉公守法，謹言慎行，居安思危。關心社會治安，重申支持政府加快國家發展努力的承諾，繼續推動菲華三寶之奉獻，促進菲中友誼，盡力為華社服務，維護華人華僑權益，弘揚中華文化，推動兩岸和平統一，亟望全菲商總同仁及華社人士。智者盡其謀，勇者竭其力。仁者施其惠，信者效其忠，再接再厲，謀求菲國邦家社會之發展與繁榮。庶民生活之安定與福祉。

四天緊湊會議期間，承蒙總統蒙蒙·馬可斯百忙中撥冗擔任開幕禮主講，勗勉有加；復蒙中國大使黃溪連閣下親臨訓勉，眾議長羅慕禮斯、大理院首席大法官格斯文道、財政部長陸諾、交通部長卯智斯沓及工商部長巴斯瓜等政要於各場餐會貴臨演講，讚揚本會六十九年來的辛勞，促進菲國經濟發展，襄贊教育文化，協助治安上軌，努力傳承優良美德，幾乎每位都著重提及中國經濟之騰飛予菲國帶來的機遇，句句珠璣，令人振奮，又得到菲政要、駐菲各使節、菲律濱總商會及各友好外國商會與華社各主要團體領導等出席開幕禮，為本會增添無限光彩！

大會荷蒙諸位政要貴臨各場餐會演講；更蒙金融銀行、中興銀行及SM集團、王水源Wilcon Depot、菲律濱信託銀行、馬尼拉大酒店、馬尼拉公報，吳聰滿美佳集團、首都銀行集團及施恭旗集團盛筵款待，憑添本次代大殊榮。

商總本屆在理事長林育慶博士領導下，建樹良多，推陳創新，提升效率，擴展交流，展望來茲，團結一致，邁向發展，再創輝煌。共所勉旃，謹此宣言。

二零二三年三月廿五日

圖為交通部長卯智斯沓昨日中午在索菲特大酒店向出席商總代大的代表們演講。他報告了交通部的許多項目和未來計劃，希望能緩解我國交通問題。 <本報記者Celia Ramos攝>

中國民俗文化走入菲校園

本報訊：中國駐菲大使館消息，2023年3月24日，中國駐菲律濱使館、菲律濱遠東大學、中國人民大學世界民俗文化研究所、國際儒學聯合會等共同舉辦「文心雕龍·和而不同」——中國民俗文化東盟行（菲律濱站）活動。中國駐菲律濱大使黃溪連致視頻賀辭，使館公參王玉磊、文化參贊李薇、教育參贊熊勝，中國人民大學世界民俗文化研究所所長遂巖、國際儒學聯合會副秘書長徐永吉、菲華各界聯合會主席楊華鴻、亞典耀大學孔子學院院長梁廣寒，遠東大學藝術和科學院院長雷耶斯、藝術中心主任洛佩茲以及中菲文化領域專家、學者和大學生逾300人出席活動。

黃溪連大使在致辭中表示，中華文明是亞洲文明和世界文明的重要組成部分，積澱著中華民族最深沉的精神追求，是中華民族生生不息、發展壯大的豐厚滋養。一部中華文明演進發展史，也是一部中華文明同世界文明交流互鑒、美美與共的歷史篇章。3月15日，中國國家主席習近平首次提出全球文明倡議，強調要共同倡導尊重世界文明多樣性、共同倡導弘揚全人類共同價值、共同倡導重視文明傳承和創新、共同倡導加強國際人文交流合作。文明交流互鑒是增進中菲相互理解、夯實兩國友好民意基礎的民心工程，也是需要久久為功、相向而行的未來工程。隨著兩國元首將人文交流納入中菲四大重點合作領域，新時期兩國各層次文明交流對話的美好畫卷徐徐展開，將給予兩國人民更多機會走入和接觸各自的文化，發現別人的優長，啟發自己的思維，展示和傳播各國文明之美。

李薇參贊在活動上致辭，表示人文交流要「飛入尋常百姓家」，多做下基層、接地氣的實功，這是本次活動推動中國民俗文化走進菲律濱校園的初衷。希望在場中菲文化界、學術界嘉賓特別是中菲兩國的青年學生們從中感受中華文化的魅力，汲取文化對話的力量，爭做中菲人文交流的排頭兵，書寫兩國文明美美與共的佳話。

中國人民大學世界民俗文化研究所所長遂巖表示，當今世界，人文交流互鑒已經成為人類文明發展進步的必由之路，是推動中菲兩國人民不斷加深理解和擴大合作的良好渠道。我們將為中菲兩國人文交流事業持續作出貢獻，促進兩國之間文明互鑒、文化傳承與文化創新。

24日，中國駐菲律濱使館、菲律濱遠東大學、中國人民大學世界民俗文化研究所、國際儒學聯合會等共同舉辦「文心雕龍·和而不同」——中國民俗文化東盟行（菲律濱站）活動。 <中國大使館供圖>

活動現場座無虛席、人頭攢動。遠東大學特意組織菲律濱竹製樂器演奏和民族舞蹈歡迎表演，表演歡快愉悅，極富熱帶風情。中國藝術研究院「藝苑國風」演奏小組一首首國風之樂上演，每一首歌曲都浸透著中華文化獨有的那份姿韻，令在場觀眾如癡如醉。來自中國人民大學世界民俗文化研究所的非遺傳承人和民俗學專家們就書畫、甌塑、蛋雕、十字繡等藝術工藝進行近距離展示和講解，近距離深度向觀眾展示各項工藝藝術的藝術手法、審美意境和精神內涵，讓中國傳統藝術「活起來」。觀展嘉賓久久駐足，紛紛拍照「打卡」，不時與藝術家們進行互動，現場氛圍熱烈，活動賓主盡歡。

活動前，代表團成員還與菲律濱遠東大學、亞典耀大學就中菲人文交流、傳統文化研究、校際學術交流等議題舉行座談。

菲政府計劃2024年之前 完成5現有軍事基地建設

本報訊：菲律濱國防部昨天表示，菲律濱計劃在 2024 年之前根據加強防務合作協議完成5個現有軍事基地的建設，這些建設工程之前因新冠疫情和其他問題停頓。

國防部發言人安多隆表示，在前總統杜特地於2020年退出1998年的《來訪部隊協議》後，這些地點的建設也被中斷。 一年多後，他在與美國國防部長奧斯汀會面後恢復了該協議。

美國政府表示，他們「撥款8200萬美元用於加強防務合作協議之下的五個地點的基礎設施投資。」

安多隆在一個媒體論壇：「在現有的地點中，我們都知道這些建設在過去4年被推遲了，我們的總統曾向美國發出了廢除通知，但隨著時間的流逝，他撤回了廢除通知。」

他補充說：「由於我列出的原因，它們都沒有100%完成，這就是我們現在追趕進度的原因。 我們計劃在2024年之前或2024年第一季度完成它們。」

根據加強防務合作協議，展望設施的建議能提高美國和菲律濱軍隊的互操作性、建設能力、加強菲武裝部隊的外部防禦能力、促進海上安全以及人道主義援助和災難應對。

預計設施還能用於存放和預置國防和人道主義援助和災難應對設備、用品和材料。

馬尼拉市正計劃依城市條例 把一些人行道改建為停車位

菲新社馬尼拉3月25日電：馬尼拉市正計劃將一些人行道改建為停車位，以解決車輛持續增加造成交通堵塞的問題。

馬尼拉交通和停車局顧問維亞耶表示，指定停車區的權力包含在第 8092 號城市條例或創建該機構的馬尼拉市交通法典中。

他於週五在一個新聞論壇上說：「市政府正在考慮如何幫助所有人，因為汽車數量不斷增加，但街道卻沒有增加。停放摩托車的人行道將在中間留出一個行人可以通過的空間。」第三選區眾議員 Joel Chua 表示，地方政府有權以法規的形式監管其街道。

<下轉第2版>

菲律濱王氏白蟻防治中心
防治方法：從事防治白蟻專科的華人技術人員親自為你施治；尋出白蟻巢穴，施用科學藥物驅集白蟻回巢，使其互相傳染中毒，徹底滅絕，確保根治。此藥物對人類及家中所養之寵物無害，歡迎聯絡，至誠服務。
馬尼拉5862466，2432450 宿務（032）253-5118
3542625，0917-8802688 253-7691
0917-8319888，0917-7726888 怡朗（033）337-3534

STREAMLINE VERTICALS
ALSO AVAILABLE :
HORIZONTAL 直葉百葉窗
FOLDING DOOR 拉摺門
CARPET 兼售地毯
WALL PAPER 牆紙
DEALERS ARE WELCOME
歡迎州府代理推銷
100%
STREAMLINE BLINDS CENTER
獅標百葉窗廠
379 DASMARINAS ST. cor. T. PINPIN ST., BINONDO, MANILA
TELS : 242-9828 to 31 • 244-6551 to 53 • FAX : 242-9822

永才中醫中藥館
中醫氣功特式康復中心

~馬來西亞專業註冊
~中醫氣功師為您服務特別護理：
由中國邢永才醫師精誠為您服務
免費：把脈/問診
針灸、拔罐、骨刺、中草藥、氣功推拿、腰痛、腿痛、頸椎不適、肩周炎、風濕、胃風、胃痛及男女生理狀況、失眠、頭暈、獨特排除體內各種毒素及各種不適。
服務時間：
上午8時30分至
傍晚6時30分(假日照常)
來來大酒店
CHINATOWN LAILAI HOTEL
ROOM(510) 801 ONGPIN ST., COR. S- PADILLA STA. CRUZ, MANILA
預約電話：
中醫氣功師 09776055928